



Mod. M D-004



Mod. M D-012
M ec. Gaslift



Mod. M D-010
M ec. Gaslift

MODÌ design Studio Omega

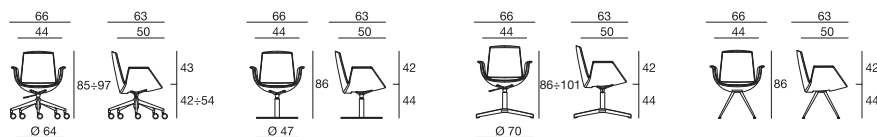
p. 162

Poltroncina completamente tappezzata, per attesa, ospiti, riunioni. Caratteristica della serie è l'imbottitura in Poliuretano ignifugo flessibile, che è realizzata da un unico stampo avente la parte strutturale portante in acciaio; il cuscino del sedile, sempre realizzato in Poliuretano ignifugo flessibile, è un elemento indipendente che viene fissato permanentemente al sedile. La serie è proposta in versione fissa, a 4 gambe in acciaio conificato con piedini articolati è disponibile cromata (CR) o in colore grigio alluminio (VA). Oppure in versione girevole. Versioni girevoli: base a 4 razze Ø 70 cm in alluminio finitura lucida con seduta elevabile; base Inox di forma tonda Ø 47 cm, non elevabile, abbinata al sistema con ritorno automatico della seduta (TORNA); base a 5 razze Ø 64 cm con finitura lucida, con seduta elevabile, con ruote o piedini.

Fully upholstered armchair for visitors, meeting and lounge areas, available in one size only. The main characteristic is that the padding is made in one piece, from a mold, with inner steel frame. The seat - which is separated from the frame and attached permanently with a series of screws - is fitted with a softer and more elastic padding compared to the rest of the armchair. The chair is suggested in a fixed version with a 4-leg base with conified legs equipped with articulated glides, available in chrome (CR) or grey aluminum colour (VA). Swivel version: height adjustable seat combined with a Ø 70 cm cross polished aluminium base with glides, or with a Ø 64 cm 5-star polished aluminium base with castors or a not height adjustable swivel version suggested with TORNA mechanism (self return of the seat) combined with a Ø 47 cm stainless steel round flat base.

Petit fauteuil entièrement tapissé, pour attente, visiteurs, réunions. Il se caractérise par sa structure en polyuréthane souple ignifuge moulée en une seule pièce sur un élément portant en acier; le coussin de l'assise, lui-même réalisé en polyuréthane souple ignifuge, est un élément indépendant qui est fixé de façon permanente à l'assise. La série est proposée en version fixe à 4 pieds en tube d'acier conique, avec patins articulés, uniquement chromée (CR) ou en couleur gris aluminium (VA), ou en version tournante. Versions tournantes: piètement à 4 branches Ø 70 cm en aluminium poli, réglable en hauteur, socle Inox de forme ronde Ø 47 cm, non réglable en hauteur, équipé d'un système de retour automatique du siège (TORNA); piètement à 5 branches Ø 64 cm avec finition polie, réglable en hauteur, avec roulettes ou patins.

Schalensessel, komplett gepolstert, für den Warte-, Besucher- oder Konferenzbereich. Charakteristisch für die Serie ist das einteilige Formschaumteil aus elastischem, feuersicherem PU-Schaum mit integrierter tragender Stahlkonstruktion. Als Sitzkissen aus feuersicherem elastischem PU-Schaum ist eigenständig und dauerhaft mit der Sitzfläche verbunden. Varianten: Feststehender Stuhl mit 4-Bein eingestellt aus konischem Stahl (Spider) verchromt (CR) oder aluminiumgrau (VA) mit Gelenkgleitern, Drehstuhl höhenverstellbar mit 4-Stern-Fußkreuz Ø 70 cm aus Aluminium glanzpoliert, drehbar (nicht höhenverstellbar) mit runder Fußplatte Ø 47 cm aus Edelstahl mit Rückholmechanik (TORNA), Drehstuhl höhenverstellbar mit 5-Stern-Fußkreuz Ø 64 cm aus Aluminium glanzpoliert mit Rollen oder Gleitern.



MODÀ LOUNGE design Studio Omega

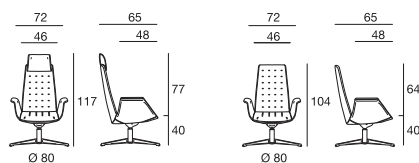
p. 164

La serie Modà Lounge si caratterizza per l'accurata tappezzeria capitonné, posta su tutto il fronte della seduta. La serie è proposta con o senza poggiatesta. La poltrona è disponibile solo girevole, dotata di meccanismo basculante permanente (non bloccabile), ed è proposta con base a 4 razze in acciaio Ø 80 cm con finitura cromata, dotata di scivoli in plastica dura per pavimenti duri.

Modà Lounge series features detailed button tufted upholstery all over the seat front. The series comes with or without headrest. The lounge chair comes in swivel version only, fitted with continuous (not lockable) tilting mechanism; it has a Ø 80 cm cross base made from chromed steel and is fitted with hard plastic glides for hard floors.

La série Modà Lounge se caractérise par sa belle tapisserie capitonnée, qui recouvre tout le devant du siège. La série est proposée avec ou sans tête-tête. Le fauteuil est en version tournante, avec un mécanisme basculant permanent (non blocable), avec un piètement à 4 branches en acier Ø 80 cm finition chromée, munies de patins glisseurs en plastique dur pour sols durs.

Charakteristisch für die Serie Modà Lounge ist die Punktsteppung der Polsterung (capitonné) auf der Frontseite der Sesselschale. Mit oder ohne Kopfstütze erhältlich. Ausschließlich als Drehstuhl mit permanenter Neigemechanik (nicht feststellbar) mit 4-Stern-Fußkreuz Ø 80 cm aus Stahl, verchromt, Gleiter aus Kunststoff, geeignet für harte Böden.



LOUNGE/MEETING 